AlQuran

Arabic - English - Urdu

Word by Word Color Coded Quranic Translation

Learn and Understand Authentic Quranic Meanings

Juzz 11 يَعْتَذِرُونَ

94. They will make excuses to you when you return to them. Say: "Make no excuse, never shall we believe you. Indeed, Allah has informed us of your news. And Allah will observe your deeds, and His Messenger. Then you will be brought back to the Knower of the unseen and the seen. Then He will inform you of what you used to do."	عذر کریں گے تم سے جب تم واپس جاؤ گے انکے پاس ۔ کہدو نہ عذر کرو ہرگز نہیں ہم اعتبار کریں گے تمہارا۔ یقیناً بتا دیئے ہیں ہم کو اللہ نے تمہارے حالات ۔ اور عنقریب دیکھے گا اللہ تمہارے عمل کو اور اس کا رسول۔ پھر تم لوٹائے جاؤ گے اس کی طرف جو جانتا ہے غائب اور حاضر کو۔ پھر وہ بتادے گا تمہیں جو عمل تم کرتے رہے ہو ۔	يَعْتَذِرُوْنَ اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ ؕ قُلْ لَّا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ؕ وَ سَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۹۴﴾
95. They will swear by Allah to you when you return to them that you may turn away from them. So turn away from them. Indeed, they are unclean, and their abode is Hell, a recompense for what they used to earn.	قسمیں کھائیں گے وہ اللہ کی تمہارے روبرو جب تم لوٹ کر جاؤ گے انکے پاس تاکہ تم درگذر کرو ان سے۔ سو چھوڑدو تم انکو ۔ یقیناً وہ ناپاک ہیں۔ اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے۔ بدلہ ہے اس کا جو وہ کماتے رہے ہیں ۔	سَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ؕ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ؕ اِنَّهُمْ رِجْسٌ وَّ مَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿۹۵﴾
96. They swear to you that you may be pleased with them, so if you are pleased with them, certainly Allah is not pleased with the people who are disobedient.	وہ قسمیں کھاتے ہی تمہارے روبرو تاکہ راضی ہو جاؤ تم ان سے۔ سو اگر راضی ہو جاؤ تم ان سے تو یقیناً اللہ نہیں راضی ہوتا انلوگوں سے جو فاسق ہیں۔	يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿۹۶﴾
97. The wandering Arabs are stronger in disbelief and hypocrisy, and more likely not to know the limits which Allah has revealed to His Messenger. And Allah is All Knower, All Wise.	بدوی عرب بہت سخت ہیں کفر اور نفاق میں اور اسی لائق ہیں کہ نہ واقف ہو پائیں حدود سے اسکی جو نازل فرمایا ہے اللہ نے اپنے رسول پر ۔ اور اللہ ہے جاننے والا حکمت والا ۔	اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّ نِفَاقًا وَّ اَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ ؕ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۹۷﴾
98. And among the wandering Arabs are some who regard that which they spend as a loss, and they await for you turns of fortune. Upon them will be the misfortune of evil. And Allah is All Hearer, All Knower.	اور بدوی عربوں میں بعض وہ ہیں جو سمجھتے ہیں اسکو جو خرچ کرتے ہیں ایک نقصان اور منتظر ہیں تمہارے حق میں گردشوں کے ۔ انہی پر واقع ہو گردش بری۔ اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔	وَ مِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّ يَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ؕ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ؕ وَ اللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۹۸﴾
99. And among the wandering Arabs are some who believe in Allah and the Last Day, and regard that which they spend for nearness to Allah, and for Messenger's invocations. Is it not, indeed it is a means of nearness for them. Soon Allah will admit them to His mercy. Indeed, Allah is Oft Forgiving, Merciful.	اور بدوی عربوں میں بعض وہ ہیں جو ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور یوم آخرت پر اور سمجھتے ہیں اسکو جو خرچ کرتے ہیں تقرب کے لئے اللہ کے پاس اور رسول کی دعاؤں کے لئے ۔ کیا نہیں۔ بلاشبہ یہ ہے موجب قربت انکے لئے ۔ عنقریب داخل کریگا انکو اللہ اپنی رحمت میں ۔ بیشک اللہ ہے بخشنے والا مہربان۔	وَ مِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَ الْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ؕ اَلَاۤ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ؕ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۹۹﴾

100. And to lead the way, the first of the Muhajirin and the Ansar, and those who followed them in the best manner. Allah is pleased with them and they are pleased with Him. And He has prepared for them gardens flow beneath which rivers, abiding therein forever. That is the great success.	اور وہ سبقت لے جانیوالے سب سے پہلے مہاجرین میں سے اور انصار میں سے اور وہ جنہوں نے پیروی کی انکی نیکوکاری کے ساتھ۔ راضی ہوا اللہ ان سے اور وہ راضی ہیں اس سے۔ اور تیار کر رکھے ہیں اس نے انکے لئے باغات بہ رہی ہیں جنکے نیچے نہریں رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔ یہ ہے کامیابی بہت بڑی۔	وَ السّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَ الْاَنْصَارِ وَ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ ۙ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَ رَضُوْا عَنْهُ وَ اَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ؕ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۱۰۰﴾
101. And among those around you of the wandering Arabs are hypocrites, and among the people of AlMadinah. They persist in hypocrisy. You do not know them. We know them. We shall soon punish them twice, then they will be returned to a great punishment.	اور ان میں سے بعض تمہارے گردونواح کے بدوی عربوں میں منافق ہیں اور مدینے والوں میں بھی۔ اڑے ہوئے ہیں نفاق پر۔ نہیں تم جانتے انہیں۔ ہم جانتے ہیں انہیں ۔ عنقریب ہم انکو عذاب دیں گے دگنا۔ پھر وہ لوٹائے جائیں گے بڑے عذاب کی طرف ۔	وَ مِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛؕ وَ مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛؔ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ ۟ لَا تَعْلَمُهُمْ ؕ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ؕ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ۚ﴿۱۰۱﴾
102. And others who have acknowledged their sins. They had mixed a righteous deed and another that was evil. It is expected from Allah that He will turn in forgiveness unto them. Indeed, Allah is Oft Forgiving, Most Merciful.	اور کچھ دوسرے کہ اعتراف کرلیا ہے جنہوں نے اپنے گناہوں کا ۔ ملا جلا دیے تھے انہوں نے نیک عمل اور کچھ دوسری برائی ۔ امید ہے اللہ سے کہ توبہ قبول فرمالے ان کی۔ بیشک اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۔	وَ اٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ ۫ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّ اٰخَرَ سَيِّئًا ؕ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۰۲﴾
103. Take from their wealth a charity, to purify them and sanctify them with it, and pray for them. Indeed, your prayers are source of security for them. And Allah is All Hearer, Knower.	قبول کرلے انکے مالوں میں سے صدقہ تاکہ پاک کرے تو انہیں اور تزکیہ کرے ان کا اس سے ۔ اور دعائے خیر کر انکے حق میں۔ یقیناً تیری دعا موجب تسکین ہے انکے لئے اور اللہ ہے سننے والا جاننے والا ۔	خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَ تُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَ صَلِّ عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ ؕ وَ اللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۳﴾
104. Do they not know that Allah is He who accepts repentance from His slaves, and receives charities. And that Allah is He who accepts repentance, the Merciful.	کیا نہیں یہ جانتے کہ اللہ ہی قبول فرماتا ہے توبہ اپنے بندوں سے اور قبول کرتا ہے صدقات اور یہ کہ اللہ ہی توبہ قبول کرنیوالا مہربان ہے۔	اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَ يَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ وَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۰۴﴾
105. And say: “Keep working for Allah will see your deeds, and His Messenger, and the believers. And you will soon be returned to the Knower of the unseen and the seen. Then He will inform you of what you used to do.”	اور کہہ دو کہ عمل کئے جاؤ۔ سو دیکھ لے گا اللہ تمہارے عمل کو اور اس کا رسول اور مومنین۔ اور عنقریب تم لوٹائے جاؤ گے اسکی طرف جو جاننے والا ہے غیب اور حاضر کا۔ پھر تم کو بتا دے گا جو کچھ تم کرتے رہے ہو ۔	وَ قُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَ رَسُوْلُهٗ وَ الْمُؤْمِنُوْنَ ؕ وَ سَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۰۵﴾
106. And others whose matter is deferred for the command of	اور دوسرے ہیں ملتوی ہے جنکا معاملہ اللہ کے حکم پر۔	وَ اٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ

وَ اِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ ؕ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۰۶﴾	خواہ عذاب دے وہ انکو یا توبہ قبول کرلے انکی ۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۔	Allah, whether He will punish them or will forgive them. And Allah is All Knowing, All Wise.
وَ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّ كُفْرًا وَّ تَفْرِيْقًۢا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ اِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ وَ رَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ ؕ وَ لَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَاۤ اِلَّا الْحُسْنٰى ؕ وَ اللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۱۰۷﴾	اوروہ لوگ جنھوں نے بنائی مسجد ضرر پہنچانے کے لئے اور کفر کے لئے اور تفرقہ ڈالنے کے لئے مومنوں کے درمیان ۔ اور گھات کی جگہ ان کے لئے جو جنگ کر چکے ہیں اللہ اور اسکے رسول سے اس سے قبل ۔ اور وہ قسمیں ضرور کھائیں گے نہیں تھا ہمارا ارادہ مگر بھلائی کا اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ ہیں یقیناً جھوٹے ۔	107. And those who set up a mosque for harming and disbelief, and to create division among the believers, and as a station for those who warred against Allah and His Messenger before. And they will indeed swear: "We did not intend but good." And Allah bears witness that they are certainly liars.
لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا ؕ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ؕ فِيْهِ رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ؕ وَ اللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾	نہ کھڑے ہونا تم اس میں کبھی ۔ بیشک وہ مسجد جسکی بنیاد رکھی گئی تقوی پر پہلے دن سے زیادہ مستحق ہے کہ کھڑے ہو تم اس میں ۔ اس میں ہیں ایسے لوگ جو پسند کرتے ہیں کہ پاک رہیں اور اللہ پسند کرتا ہے پاک رہنے والوں کو ۔	108. Do not stand in it, ever. Indeed the mosque, foundation of which was laid on righteousness from the first day, is more worthy that you stand therein. In it are men who love that they purify themselves. And Allah loves those who purify themselves.
اَفَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَ رِضْوَانٍ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ عَلٰى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهٖ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ ؕ وَ اللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾	تو کیا جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی تقوے پر اللہ کے اور اسکی رضامندی پر ۔ وہ بہتر ہے یا وہ جس نے بنیاد رکھی اپنی عمارت کی ایک کنارے پر کھائی کے جو گرنے والی ہے پھر لے گرے وہ اسکو دوزخ کی آگ میں ۔ اور اللہ نہیں ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو ظالم ہیں ۔	109. Is it then he who laid the foundation of his building on righteousness from Allah and His pleasure better, or he who laid the foundation of his building on the edge of a precipice about to collapse, so it collapsed with him into the fire of Hell. And Allah does not guide the people who are the wrongdoers.
لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِيْ بَنَوْا رِيْبَةً فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّاۤ اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَ اللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿۱۱۰﴾	کبھی کم نہ ہوگی انکی یہ عمارت جو انہوں نے بنائی ہے بے یقینی کا سبب انکے دلوں میں مگر یہ کہ پارہ پارہ ہو جائیں انکے دل ۔ اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے ۔	110. Will not cease their building which they built to be a doubt in their hearts but that are torn to pieces their hearts. And Allah is All Knowing, All Wise.
اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَ اَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ؕ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَ يُقْتَلُوْنَ ؕ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرٰىةِ وَ الْاِنْجِيْلِ وَ الْقُرْاٰنِ ؕ وَ مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ	بیشک اللہ نے خرید لئے ہیں مومنوں سے انکی جانیں اور ان کے مال اسکے عوض کہ انکے لئے ہے بہشت ۔ لڑتے ہیں وہ راہ میں اللہ کی تو قتل کرتے ہیں اور قتل کئے جاتے ہیں ۔ وعدہ ہے اس کے ذمے جو سچا ہے تورات میں اور انجیل میں اور قرآن میں ۔ اور کون ہے زیادہ پورا کرنے والا اپنے وعدے کا اللہ کے مقابلے	111. Indeed, Allah has purchased from the believers their lives and their wealth in exchange that theirs shall be the Paradise. They fight in the way of Allah, so they kill and are killed. A promise upon Him in truth in the Torah and the Gospel and the Quran. And who fulfills His covenant more than Allah. So rejoice in your

بَايَعْتُمْ بِهٖ ؕ وَ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۱۱۱﴾	میں۔ تو خوشی مناؤ اپنے سودے پر جو سودا تم نے کیا ہے اس سے ۔ اور یہی ہے وہ کامیابی بہت بڑی ۔	bargain that which you have contracted with Him. And it is that which is the great success.
التَّآئِبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحَامِدُوْنَ السَّآئِحُوْنَ الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ الْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَ النَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ الْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللّٰهِ ؕ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾	توبہ کرنے والے۔ عبادت کرنے والے۔ حمد کرنے والے۔ روزہ رکھنے والے۔ رکوع کرنے والے۔ سجدہ کرنے والے۔ امر کرنے والے نیکیوں کا اور منع کرنے والے برائیوں سے ۔ اور حفاظت کرنے والے اللہ کی حدود کی ۔ اور خوشخبری دے دو مومنوں کو۔	112. Those who turn repentant, those who worship, those who praise, those who fast, those who bow down, those who prostrate, those who enjoin the right, and who forbid from the wrong, and those who guard the limits of Allah. And give good tidings to believers.
مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ يَّسْتَغْفِرُوْا لِلْمُشْرِكِيْنَ وَلَوْ كَانُوْٓا اُولِيْ قُرْبٰى مِنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ اَنَّهُمْ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ﴿۱۱۳﴾	نہیں ہے نبی کے لئے اور ان کے لئے جو ایمان لائے کہ مغفرت کی دعا کریں مشرکوں کے لئے اگرچہ ہوں وہ قرابت دار ہی اسکے بعد یہ کہ ظاہر ہوگیا ان پر کہ وہ ہیں اہل دوزخ ۔	113. It is not for the Prophet, and those who believed that they ask for the forgiveness for the idolaters even though they may be near of kin, after it has become clear to them that they are companions of Hell.
وَ مَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرٰهِيْمَ لِاَبِيْهِ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَّعَدَهَآ اِيَّاهُ ۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهٗٓ اَنَّهٗ عَدُوٌّ لِّلّٰهِ تَبَرَّاَ مِنْهُ ؕ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ لَاَوَّاهٌ حَلِيْمٌ ﴿۱۱۴﴾	اور نہ تھا مغفرت مانگنا ابراہیم کا اپنے باپ کے لئے مگر ایک وعدے کے سبب جو کر چکا تھا وہ اس سے ۔ پھر جب ظاہر ہوگیا اس پر کہ وہ دشمن ہے اللہ کا تو بیزار ہوگیا وہ اس سے ۔ بیشک ابراہیم بڑا نرم دل بردبار تھا۔	114. And it was not the asking of forgiveness of Abraham for his father except because of a promise, he had promised it to him. Then when it became clear to him that he was an enemy to Allah, he disowned him. Indeed, Abraham was soft of heart, forbearing.
وَ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًۢا بَعْدَ اِذْ هَدٰىهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾	اور نہیں ایسا اللہ کہ گمراہ کر دے کسی قوم بعد اسکے کہ ہدایت دے چکا ہو وہ انہیں۔ یہاں تک کہ بیان کردے ان سے وہ جس سے وہ پرہیز کریں ۔ بیشک اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔	115. And such is not Allah that He would let a people astray after when He has guided them until He has made clear to them what they should avoid. Indeed, Allah of every thing is the Knower.
اِنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ؕ يُحْيٖ وَ يُمِيْتُ ؕ وَ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۱۱۶﴾	یقیناً اللہ جسکے لئے ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی۔ وہی زندگی عطا کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے۔ اور نہیں ہے تمہارے لئے اللہ کے سوا کوئی دوست اور نہ مددگار۔	116. Indeed, Allah to Him belongs the sovereignty of the heavens and the earth. He gives life and He causes death. And none is there for you, other than Allah, any protecting friend, nor a helper.
لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْۢ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۙ ﴿۱۱۷﴾	بیشک معاف فرما دیا اللہ نے نبی کو اور مہاجرین اور انصار کو جنہوں نے ساتھ دیا اسکا اس گھڑی میں جو مشکل کی تھی بعد اسکے کہ قریب تھا کہ پھر جاتے دل ایک فریق کے ان میں سے۔ پھر معاف کردیا اس نے ان کو۔	117. Indeed Allah has forgiven the Prophet, and the Muhajirin and the Ansar, those who stood by him in the hour of hardship. After which had almost deviated the hearts of a party of them, then He forgave

them. Indeed, He was to them Kind, Most Merciful.	بیشک وہ ہوا ان پر نہایت شفقت کرنے والا بڑا مہربان۔	
118. And upon the three, those whose case was deferred, until when was straitened for them the earth, in spite of vastness, and were straitened for them their own souls, and they perceived that there is no refuge from Allah but to Him. Then He turned to them, that they might repent. Indeed, Allah is He who accepts repentance, Most Merciful.	اور ان تینوں پر بھی جنکا معاملہ ملتوی کیا گیا تھا۔ یہاں تک کہ جب تنگ ہوگئی ان پر زمین باوجود فراخی کے اور تنگ ہوگئیں ان پر ان کی جانیں اور انہوں نے گمان کرلیا کہ نہیں کوئی جائے پناہ اللہ سے مگر اسی کی طرف۔ پھر متوجہ ہوا وہ ان پر تاکہ توبہ کریں۔ بیشک اللہ ہی ہے توبہ قبول کرنے والا مہربان۔	وَّ عَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا ؕ حَتّٰۤى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَ ضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ وَ ظَنُّوْۤا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّاۤ اِلَيْهِ ؕ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۱۸﴾
119. O those who believed, fear Allah, and be with those who are true.	اے لوگوں جو ایمان لائے ڈرتے رہو اللہ سے اور ہو جاؤ ساتھ سچے لوگوں کے	يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَ كُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۱۹﴾
120. It was not for the people of AlMadinah and those around them of the wandering Arabs that they remain behind the Messenger of Allah, nor they prefer themselves over his self. That is because they are not afflicted by thirst, nor fatigue, nor hunger in the cause of Allah, nor they tread any step to enrage the disbelievers, nor do they gain from the enemy any thing, but is written for them that as a good deed. Indeed, Allah does not waste the reward of those who do good.	نہ تھا یہ اہل مدینہ کے لئے اور جو انکے اطراف میں ہیں بدوی عربوں میں سے کہ پیچھے رہ جائیں وہ اللہ کے رسول سے اور نہ کہ زیادہ عزیز رکھیں اپنی جانوں کو اسکی جان سے۔ یہ اس لئے کہ نہیں تکلیف پہنچتی انہیں پیاس کی اور نہ تھکان کی اور نہ بھوک کی اللہ کی راہ میں اور نہ اٹھاتے ہیں وہ ایسا قدم کہ غصہ دلائے کافروں کو اور نہ لیتے ہیں دشمن سے کوئی چیز مگر لکھا جاتا ہے انکے لئے اس پر عمل نیک۔ بیشک اللہ نہیں ضائع کرتا اجر نیکو کاروں کا۔	مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَ مَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّ لَا نَصَبٌ وَّ لَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ لَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَ لَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًاۤ اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۙ﴿۱۲۰﴾
121. Nor do they spend any expenditure, small nor large, nor do they cross a valley, but it is written for them, that Allah may reward them the best of what they used to do.	اور نہ خرچ کرتے ہیں وہ کسی طرح کا خرچ تھوڑا اور نہ بہت اور نہ طے کرتے ہیں وہ کوئی وادی مگر لکھ لیا جاتا ہے ان کے لئے تاکہ بدلہ دے انہیں اللہ بہت اچھا اسکا جو وہ کیا کرتے تھے۔	وَ لَا يُنْفِقُوْنَ نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّ لَا كَبِيْرَةً وَّ لَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۱﴾
122. And it was not (necessary) for the believers to go forth (for battle) all together. So why did not go forth from every division of them a party, so that those may gain sound knowledge in religion, and that they may warn their people when they return to them, that they might avoid.	اور یہ نہیں (ضروری) تھا مومنوں پر کہ نکل آئیں (جہاد میں) سب کے سب۔ تو کیوں نہیں نکلے ہر جماعت میں سے ان کا ایک گروہ تاکہ علم و سمجھ سیکھتے دین کا اور خبردار کرتے اپنی قوم کے لوگوں کو جب وہ واپس آتے ان کے پاس تاکہ وہ بھی محتاط ہو جاتے۔	وَ مَا كَانَ الْمُؤْمِنُوْنَ لِيَنْفِرُوْا كَآفَّةً ؕ فَلَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوْا فِي الدِّيْنِ وَ لِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ اِذَا رَجَعُوْۤا اِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ ﴿۱۲۲﴾

123. O those who believed, fight those who are near to you of the disbelievers, and let them find in you harshness. And know that Allah is with those who are righteous.	اے وہ لوگوں جو ایمان لائے جنگ کرو ان لوگوں سے جو نزدیک ہیں تمہارے کافروں میں سے اور چاہیے کہ پائیں وہ تم میں سختی ۔ اور جان رکھو کہ اللہ ساتھ ہے پرہیزگاروں کے ۔	يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَ لْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً ؕ وَ اعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۲۳﴾
124. And whenever is revealed a surah, there are among them those who say: "Which of you is whom has increased this in faith." As for those who have believed, it has increased them in faith and they rejoice.	اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو ان میں ہیں وہ جو کہتے ہیں کہ تم میں کون ہے زیادہ کیا ہے جس کا اس نے ایمان ۔ سو وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں تو اس نے زیادہ کیا ان کا ایمان اور وہ خوش ہوتے ہیں۔	وَ اِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّ هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿۱۲۴﴾
125. And as for those in whose hearts is disease, it has only increased wickedness to their wickedness, an they died while they were disbelievers.	اور رہے وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے تو بڑھا دیا اس نے انکے لئے خباثت کو ان کی خباثت پر ۔ اور انکو موت آئی جبکہ وہ تھے کافر۔	وَ اَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَ مَاتُوْا وَ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۱۲۵﴾
126. And do they not see that they are tried in every year once or twice. Then they do not turn in repentance, nor they do take heed.	اورکیا نہیں وہ دیکھتے کہ وہ آزمائش میں ڈالے جاتے ہیں ہر سال میں ایک مرتبہ یا دو مرتبہ پھر بھی نہیں وہ توبہ کرتے اور نہ وہ نصیحت پکڑتے ہیں۔	اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوْبُوْنَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۱۲۶﴾
127. And whenever is revealed a surah, they look at one another: "Does see you any one." Then they turn away. Allah has turned their hearts because they are a people who do not understand.	اور جب بھی نازل ہوتی ہے کوئی سورت تو دیکھنے لگتے ہیں ایک دوسرے کی طرف۔ بھلا دیکھتا ہے تمہیں کوئی۔ پھر پیٹھ پھیر جاتے ہیں۔ پھیر دیا اللہ نے انکے دلوں کو کیونکہ وہ ہیں ایسے لوگ کہ نہیں سمجھ رکھتے۔	وَ اِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ ؕ هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا ؕ صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ﴿۱۲۷﴾
128. Certainly there has come to you a Messenger from amongst yourselves. Grievous is to him that which difficulty you suffer, anxious for you. To the believers kind, merciful.	بلا شبہ آیا ہے تمہارے پاس ایک رسول تم میں سے باعث غم ہے اسکو جو کچھ تکلیف تمہیں پہنچتی ہے حریص ہے تمہارے لئے مومنوں پر شفقت کرنے والا مہربان ہے۔	لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۲۸﴾
129. So if they turn away, then say: "Sufficient for me is Allah. There is no deity except Him. In Him have I put my trust, and He is the Lord of the great throne."	سو اگر یہ پھر جائیں تو کہدو کہ کافی ہے میرے لئے اللہ ۔نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی مالک ہے عرش عظیم کا۔	فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ ۖ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ؕ وَ هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۲۹﴾

Younus يُونُس

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.	اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
1. Alif. Lam. Ra. These are verses of the Book, full of wisdom.	الٓرٰ۔یہ ہیں آیات کتاب کی جو پر حکمت ہے۔	الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ﴿۱﴾

2. Is it for mankind astonishing that We have revealed to a man from among them, that: "Warn mankind and give good tidings to those who believed that they shall have a true status with their Lord." The disbelievers said: "Indeed, this is an evident sorcerer."	کیا ہوا ہے لوگوں کو تعجب کہ وحی بھیجی ہم نے ایک شخص کی طرف انہی میں سے کہ ڈر سنا دے لوگوں کو اور خوشخبری دے ان کو جو ایمان لائے کہ انکے لئے سچا درجہ ہے ان کے رب کے پاس۔ کہا کافروں نے بیشک یہ ہے کھلا جادوگر۔	اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَ بَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝۲
3. Indeed, your Lord is Allah, He who created the heavens and the earth in six days, then He established Himself upon the Throne, managing all affairs. There is not any intercessor except after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Will you then not take heed.	یقیناً تمہارا رب ہے اللہ وہ جس نے پیدا کئے آسمان اور زمین چھ دنوں میں پھر جلوہ افروز ہوا عرش پر۔ وہی انتظام کرتا ہے سب امور کا۔ نہیں ہے کوئی شفاعت کرنیوالا مگر بعد اسکی اجازت کے۔ یہی ہے اللہ تمہارا رب تو عبادت کرو اسکی۔ تو کیا نہیں تم غور کرتے۔	اِنَّ رَبَّكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ مَا مِنْ شَفِيْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝۳
4. To Him is your return all together. The promise of Allah in truth. Indeed, He begins the creation, then He repeats it, that He may reward those who believed and did righteous deeds in justice. And those who disbelieved, for them is a drink of scalding water and painful punishment for what they used to disbelieve.	اسکی طرف ہے لوٹ کر جانا تمہیں سبکو۔ وعدہ اللہ کا سچا ہے۔ بیشک وہی ابتداء کرتا ہے تخلیق کی پھر وہی دہرادیتا ہے اسکو۔ تاکہ جزا دے ان کو جو ایمان لائے اور کئے نیک اعمال انصاف کے ساتھ۔ اور وہ جنہوں نے کفر کیا انکے لئے ہے پینے کو نہایت کھولتا پانی اور عذاب دردناک کیونکہ وہ کفر کرتے تھے۔	اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا ؕ وَعْدَ اللّٰهِ حَقًّا ؕ اِنَّهٗ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ؕ وَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّ عَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝۴
5. It is He who made the sun a radiance and the moon a light, and measured out for it stages, that you may know the number of the years, and the reckoning (of dates). Allah did not create this but in truth. He explains in detail the revelations for people who have knowledge.	وہی ہے جس نے بنایا سورج کو روشنی والا اور چاند کو منور اور مقرر کیں اسکی منزلیں تاکہ تم معلوم کرو شمار سالوں کا اور (تاریخوں کا) حساب۔ نہیں پیدا کیا اللہ نے یہ سب مگر حق کے ساتھ۔ کھول کر بیان فرماتا ہے وہ اپنی آیات ان لوگوں کے لئے جو علم رکھتے ہیں۔	هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَآءً وَّ الْقَمَرَ نُوْرًا وَّ قَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ وَ الْحِسَابَ ؕ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ ۚ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝۵
6. Indeed, in the alternation of the night and the day, and what has created Allah in the heavens and the earth, are indeed signs for a people who fear.	یقیناً ایک دوسرے کے پیچھے آنے میں رات اور دن کے اور جو کچھ پیدا کیا ہے اللہ نے آسمانوں میں اور زمین میں یقیناً نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو ڈرتے ہیں۔	اِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيْلِ وَ النَّهَارِ وَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَّقُوْنَ ۝۶
7. Indeed, those who do not expect the meeting with Us, and are content with the life of the world, and are satisfied	یقیناً وہ لوگ جو نہیں امید رکھتے ہم سے ملنے کی اور راضی ہیں دنیا کی زندگی پر اور مطمئن ہیں اسی پر اور وہ لوگ جو ہیں	اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا وَ رَضُوْا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ اطْمَاَنُّوْا بِهَا وَ الَّذِيْنَ

with it. And those who are of Our signs, neglectful.	ہماری نشانیوں سے غافل۔	هُمْ عَنْ اٰيٰتِنَا غٰفِلُوْنَ ﴿٧﴾
8. Those, their abode is the Fire because of what they used to earn.	یہ لوگ جن کا ٹھکانہ آگ ہے بوجہ اس کے جو وہ کماتے رہے ہیں۔	اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٨﴾
9. Indeed, those who believed and did righteous deeds, will guide them their Lord because of their faith. Flowing beneath them are rivers in the gardens of delight.	یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک اعمال پہنچا دے گا انکو انکا رب انکے ایمان کے سبب۔ بہ رہی ہونگی جنکے نیچے نہریں جنتوں میں جو نعمت والی ہیں۔	اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَهْدِيْهِمْ رَبُّهُمْ بِاِيْمَانِهِمْ ۚ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ﴿٩﴾
10. Their call therein will be: "Glory be to You, O Allah." And their greeting therein will be: "Peace." And the conclusion of their call will be that: "Praise to Allah, Lord of the worlds."	ان کی دعا اس میں ہوگی پاک ہے تو اے اللہ اور آپس میں انکی دعا اس میں ہوگی سلام۔ اور خاتمہ انکی دعا کا یہ ہوگا کہ سب تعریف اللہ کے لئے ہے جو رب ہے سارے جہانوں کا۔	دَعْوٰىهُمْ فِيْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۚ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠﴾
11. And if Allah were to hasten for mankind evil, just as they seek to hasten good, would have been decreed for them their term. So We leave those who do not expect the meeting with Us, in their transgression wandering blindly.	اور اگر جلدی کرتا اللہ لوگوں کی برائی میں جس طرح وہ جلدی کرتے ہیں خیر میں تو پوری ہو چکی ہوتی انکی کی معیاد۔ سو ہم چھوڑے رکھتے ہیں ان لوگوں کو نہیں جو توقع رکھتے ہم سے ملنے کی کہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے رہیں۔	وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ ۭ فَنَذَرُ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاۗءَنَا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿١١﴾
12. And when touches man affliction, he calls upon Us, reclining on his side, or sitting, or standing. Then when We have removed from him his affliction, he goes his way as though he had not called upon Us because of the affliction that touched him. Thus it seems fair to the transgressors that which they used to do.	اور جب پہنچتی ہے انسان کو تکلیف تو پکارتا ہے وہ ہمیں لیٹے یا بیٹھے یا کھڑے ہوئے۔ پھر جب دور کر دیتے ہیں ہم اس سے اسکی تکلیف تو گزر جاتا ہے اس طرح گویا نہیں پکارا ہی تھا ہمیں تکلیف پر جو اسے پہنچی تھی۔ اسی طرح خوشنما بنا دیے گئے ہیں حد سے گذر جانے والوں کے لئے جو وہ کرتے رہے ہیں۔	وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْۢبِهٖٓ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَاۗىِٕمًا ۚ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهٗ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ ۭ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٢﴾
13. And indeed, We have destroyed the generations befor you, when they wronged, and came to them their messengers with clear proofs, and they were not such as to believe. Thus do We recompense the people who are criminals.	اور یقیناً ہلاک کر چکے ہیں ہم کئی امتوں کو تم سے پہلے جب انہوں نے ظلم کیا۔ اور آئے تھے انکے پاس انکے رسول کھلی نشانیوں کے ساتھ اور نہ تھے وہ ایسے کہ ایمان لاتے اسیطرح بدلہ دیتے ہیں ہم قوم کو مجرموں کی۔	وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَاۗءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿١٣﴾
14. Then We appointed you as successors in the land after them, that We might see how you would act.	پھر بنایا ہم نے تم کو خلیفہ زمین میں انکے بعد تاکہ ہم دیکھیں کہ کیسے عمل کرتے ہو تم۔	ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾

وَ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُنَا بَيِّنٰتٍ ۙ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا ائْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ ؕ قُلْ مَا يَكُوْنُ لِيْٓ اَنْ اُبَدِّلَهٗ مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِيْ ۚ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ ۚ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۵﴾	اور جب پڑھ کر سنائی جاتی ہیں انکو ہماری آیات جو واضح ہیں ۔ تو کہتے ہیں وہ لوگ نہیں جن کو امید ہم سے ملنے کی کہ لاؤ کوئی قرآن سوا اسکے یا اسکو بدل دو۔ کہدو کہ نہیں یہ میرے لئے کہ میں بدل دوں اسے اپنے دل کے چاہنے سے نہیں میں اتباع کرتا مگر اسی کا جو وحی کیا جاتا ہے میری طرف ۔ یقیناً میں ڈرتا ہوں اگر میں نافرمانی کروں اپنے رب کی عذاب سے ایک بڑے دن کے ۔	15. And when are recited to them Our revelations as clear evidence, say those who do not expect for their meeting with Us, “Bring a Quran other than this, or change it.” Say: “It is not for me that I change it on my own accord. I do not follow but that which is revealed unto me. Indeed, I fear, if I were to disobey my Lord, the punishment of a great day.”
قُلْ لَّوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ عَلَيْكُمْ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ ۖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهٖ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶﴾	کہدو کہ اگر چاہتا اللہ تو نہ میں پڑھ کر سناتا اسے تم کو اور نہ واقف کرتا وہ تمہیں اس سے ۔ پس یقیناً میں رہا ہوں تم میں ایک عمر اس سے پہلے ۔ تو کیا نہیں تم سمجھتے ۔	16. Say: “If Allah had so willed, I would not have recited it to you, nor He would have made it known to you. So indeed, I have lived amongst you a life time before this. Have you then no sense.”
فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۱۷﴾	تو کون ہے بڑا ظالم اس سے جو گڑھ لے اللہ کے بارے میں جھوٹ یا جھٹلائے اسکی آیتوں کو۔ بیشک نہیں فلاح پائیں گے مجرم۔	17. So who does greater wrong than he who invents against Allah a lie, or denies His revelations. Indeed, will not be successful the criminals.
وَ يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَ لَا يَنْفَعُهُمْ وَ يَقُوْلُوْنَ هٰٓؤُلَآءِ شُفَعَآؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ ؕ قُلْ اَتُنَبِّـُٔوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمٰوٰتِ وَ لَا فِي الْاَرْضِ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱۸﴾	اور یہ عبادت کرتے ہیں اللہ کے سوا انکی جو نہیں نقصان پہنچا سکتے ان کو اور نہ ہی دے سکتے ہیں فائدہ انکو۔ اور کہتے ہیں کہ یہ سفارش کرنے والے ہیں ہماری اللہ کے پاس۔ کہدو کیا خبر دیتے ہو تم اللہ کو ایسی بات کی نہیں جانتا وہ آسمانوں میں اور نہ زمین میں۔ پاک ہے وہ اور بلند ہے اس سے جو یہ شرک کرتے ہیں۔	18. And they worship other than Allah that which neither hurts them nor benefits them, and they say: “These are our intercessors with Allah.” Say: “Would you inform Allah of that which He does not know in the heavens, nor in the earth.” Glory be to Him, and high exalted above all that they associate.
وَ مَا كَانَ النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا ؕ وَ لَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۹﴾	اور نہ تھے انسان مگر ایک امت پھر اختلاف کیا انہوں نے اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو پہلے طے ہو چکی تھی تیرے رب کی طرف سے تو فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان ان باتوں میں جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں ۔	19. And were not mankind but one community, then they disagreed. And if it had not been for a word that had already gone forth from your Lord, it would have been judged between them in that wherein they disagree.
وَ يَقُوْلُوْنَ لَوْ لَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْا ۚ اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿۲۰﴾	اور وہ کہتے ہیں کیوں نہ نازل کی گئی اس پر کوئی نشانی اسکے رب کی طرف سے سو کہدو یقیناً غیب اللہ کے لئے ہے سو تم انتظار کرو یقیناً میں ہوں تمہارے ساتھ انتظار کرنیوالوں میں ۔	20. And they say: “Why is not sent down to him a sign from his Lord.” Say: “Indeed the unseen is for Allah, so wait you. Indeed, I am with you among those who wait.”

21. And when We cause mankind a taste of mercy after adversity had afflicted them. Then, they have some plotting against Our revelations. Say: "Allah is more swift in plotting." Surely, Our messengers write down that which you plot.	اور جب چکھاتے ہیں ہم مزہ انسانوں کو رحمت کا بعد اس کے جو مصیبت پہنچتی ہے انکو تو اسی وقت ان کی ہوتی ہیں چالبازیاں ہماری آیتوں میں ۔ کہدو کہ اللہ بہت جلد تدبیر کرنے والا ہے ۔ یقیناً ہمارے فرشتے لکھتے ہیں وہ جو چالیں تم کرتے ہو۔	وَ اِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا ؕ قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا ؕ اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ﴿۲۱﴾
22. He it is who makes you travel through the land and the sea, until when you are in the ships, and they sail with them with a breeze which is pleasing, and they rejoice therein, there comes to them a wind which is stormy, and come upon them the waves from all sides, and they think that they are surrounded therein. They call upon Allah, making pure for Him the faith: "If You deliver us from this, we shall surely be of the thankful."	وہی ہے جو سفر کراتا ہے تمہیں خشکی میں اور سمندر میں ۔ یہاں تک کہ جب تم ہوتے ہو کشتیوں میں اور وہ چلنے لگتی ہیں ان کو لے کر ہوا کی مدد سے جو خوشگوار ہوتی ہے اور وہ خوش ہوتے ہیں اس پر تو آ پڑتی ہے ان پر ایک ہوا تیز و تند اور آنے لگتی ہیں ان پر موجیں ہر طرف سے اور وہ خیال کرتے ہیں کہ وہ گھر گئے ہیں ان میں تو پکارتے ہیں اللہ کو خالص کرکے اسی کے لئے اپنے دین کو۔ اگر تو نجات بخشے ہم کو اس سے تو یقیناً ہو جائینگے ہم شکرگذاروں میں۔	هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ ؕ حَتّٰٓى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ ۚ وَ جَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَّ فَرِحُوْا بِهَا جَآءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَّ جَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّ ظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۚ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿۲۲﴾
23. Then when He has delivered them, then, they rebel in the earth without right. O mankind, in fact, your rebellion is against your own selves. Benefits of the life of the world. Then unto Us is your return, then We shall certainly inform you of what you used to do.	پھر جب وہ نجات دیتا ہے انکو تو فوراً وہ بغاوت کرتے ہیں زمین میں ناحق ۔ اے انسانوں در حقیقت تمہاری بغاوت تمہاری اپنی جانوں پر ہے ۔ فائدے ہیں دنیا کی زندگی کے ۔ پھر ہمارے ہی طرف تمہارا لوٹنا ہے ۔ پس یقیناً ہم بتا دیں گے تمکو وہ جو کچھ تم کیا کرتے تھے ۔	فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ؕ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ ۙ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۫ ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۲۳﴾
24. In fact, the example of the life of the world is as water that We send down from the sky, then arises by mingling of it the produce of the earth, which eat men and cattle. Until when has taken the earth on its ornaments and is beautified, and thought its people that they have powers over it, there reaches to it Our command by night or by day, so We made it a harvest clean mown, as if it had not flourished the day before. Thus do We explain the signs for a people who give thought.	در حقیقت مثال ہے دنیا کی زندگی کی پانی جیسی نازل کیا ہم نے جسکو آسمان سے ۔ پھر ملا جلا نکلا اس سے سبزہ زمین کا جس میں سے کھاتے ہیں انسان اور جانور۔ یہاں تک کہ جب حاصل کرلی زمین نے اپنی خوشنائی اور آراستہ ہوگئی اور گمان کیا اس کے لوگوں نے کہ وہ دسترس رکھتے ہیں اس پر ۔ تو آپہنچا اس پر ہمارا حکم رات کو یا دن تو کر ڈالا ہم نے اسکو کاٹ کر ڈھیر گویا کہ نہیں آباد تھا وہ کل ۔ اسی طرح ہم کھول کر بیان کرتے ہیں نشانیاں ان لوگوں کے لئے جو غور و فکر کرتے ہیں ۔	اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَ الْاَنْعَامُ ؕ حَتّٰٓى اِذَآ اَخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرُفَهَا وَ ازَّيَّنَتْ وَ ظَنَّ اَهْلُهَآ اَنَّهُمْ قٰدِرُوْنَ عَلَيْهَآ ۙ اَتٰىهَآ اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ ؕ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۴﴾

25. And Allah calls to the abode of peace, and He guides whom He wills to a straight path.	اور اللہ بلاتا ہے سلامتی کے گھر کی طرف اور ہدایت دیتا ہے جسکو چاہتا ہے سیدھے راستہ پر۔	وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ ؕ وَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٢٥﴾
26. For those who did good is the best (reward) and more. Neither shall cover their faces darkness, nor ignominy. Those are companions of the Garden. They, in there, shall abide forever.	ان لوگوں کے لئے جنہوں نے نیک کام کئے عمدہ (اجر) ہے اور مزید۔ اور نہ چھائے گی انکے چہروں پر سیاہی اور نہ رسوائی۔ یہی لوگ ہیں اہل جنت وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔	لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوا الْحُسْنٰى وَ زِيَادَةٌ ؕ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٦﴾
27. And those who earned evil deeds, the recompense of an evil deed is the like thereof, and will cover them ignominy. There is none for them from Allah any defender. It will be as if covered are their faces with pieces from the night, very dark. Those are the companions of the Fire. They, in there, will abide forever.	اور وہ لوگ جنہوں نے کمائیں برائیاں تو بدلہ ہے برائی کا ویسا ہی۔ اور چھا جائے گی ان پر ذلت۔ نہیں ہوگا ان کے لئے اللہ سے کوئی بچانے والا۔ گویا کہ ڈھانک دیا گیا ہو انکے چہروں کو ایک ٹکڑے سے رات کے جو سیاہ ہو۔ یہی لوگ دوزخ والے ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔	وَ الَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۙ وَ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ؕ مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا ؕ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٧﴾
28. And the day when We will gather them all together, then We will say to those who ascribed partners: "(Remain in) your places, you and your partners. Then We will separate, one from the other. And will say their partners: "It was not us that you used to worship."	اور جس دن انکو جمع کریں گے ہم سب کو اکٹھا پھر ہم کہیں گے ان سے جنہوں نے شرک کیا کہ (ٹھہرے رہو) اپنی جگہ پر تم اور تمہارے شریک۔ پھر علیحدہ کر دیں گے ہم ایک دوسرے سے اور کہیں گے ان کے شریک کہ نہیں کرتے تھے تم ہماری عبادت۔	وَ يَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا مَكَانَكُمْ اَنْتُمْ وَ شُرَكَآؤُكُمْ ۚ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَ قَالَ شُرَكَآؤُهُمْ مَّا كُنْتُمْ اِيَّانَا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٨﴾
29. "So sufficient is Allah for a witness between us and you, that indeed We were of your worship unaware."	بس کافی ہے اللہ گواہ ہمارے اور تمہارے درمیان۔ یقیناً ہم تھے تمہاری عبادت سے بیخبر۔	فَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًۢا بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغٰفِلِيْنَ ﴿٢٩﴾
30. Thereupon, shall experience every soul that which it did in the past, and they will be brought back to Allah, their rightful Lord, and lost from them is that which they used to invent lies.	وہاں جانچ لے گا ہر شخص جو کچھ اس نے پہلے کیا ہوگا اور لوٹائے جائیں گے وہ اللہ کی طرف جو مالک ہے ان کا حقیقی اور گم ہوجائیں گے انسے جو کچھ وہ جھوٹ باندھا کرتے تھے۔	هُنَالِكَ تَبْلُوْا كُلُّ نَفْسٍ مَّآ اَسْلَفَتْ وَ رُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿٣٠﴾
31. Say: "Who provides for you from the sky and the earth, or who owns hearing and sight, and who brings forth the living from the dead, and brings forth the dead from the living, and who disposes the affairs."	کہو کون رزق دیتا ہے تمہیں آسمان سے اور زمین سے یا کون مالک ہے کانوں اور آنکھوں کا اور کون نکالتا ہے جاندار کو بے جان سے اور نکالتا ہے بے جان کو جاندار سے اور کون انتظام کرتا ہے امور کا۔ تو کہیں گے	قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَ الْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَ مَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ ؕ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ ۚ فَقُلْ

They will say: "Allah." Then say: "Will you not then fear."	وہ کہ اللہ تو کہو کیا پھر نہیں تم ڈرتے۔	اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿٣١﴾
32. Such then is Allah, your Lord in truth. So what else is there, after the truth, except error. How then are you turned away.	سو یہ ہے اللہ تمہارا رب حقیقی۔ پھر اب کیا ہے حق کے بعد سوائے گمراہی کے۔ تو کہاں تم پھرے جاتے ہو۔	فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۖ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ﴿٣٢﴾
33. Thus is proved true the word of your Lord against those who disobeyed. Indeed, they will not believe.	اسی طرح ثابت ہوکر رہا ارشاد تیرے رب کا ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے نافرمانی کی -یقیناً وہ نہیں ایمان لائیں گے۔	كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٣٣﴾
34. Say: "Is there of your partners, any who originates the creation, then repeats it." Say: "Allah originates the creation, then He repeats it. How then, are you being turned away."	کہو کیا ہے تمہارے شریکوں میں کوئی جو ابتدا کرتا ہے خلقت کی پھر اسکا اعادہ کرتا ہے۔ کہدو کہ اللہ ابتدا کرتا ہے خلقت کی پھر وہی اسکا اعادہ کرتا ہے ۔ پس کہاں تم الٹے جارہے ہو۔	قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۭ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۭ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ﴿٣٤﴾
35. Say: "Is there of your partners, any who guides to the truth." Say: "Allah guides to the truth. Is then He, who guides to the truth, more worthy to be followed, or he who guides not except that he is guided. Then, what is with you. How do you judge."	کہو کیا ہے تمہارے شریکوں میں کوئی جو رہنمائی کرے حق کی طرف۔ کہدو کہ اللہ ہی ہدایت دیتا ہے حق کی۔ پھر کیا وہ جو ہدایت دیتا ہے حق کی طرف زیادہ حقدار ہے کہ اسکی پیروی کی جائے یا وہ جو نہ ھدایت دے مگر یہ کہ اسکی رہنمائی کی جائے ۔ تو کیا ہوا ہے تم کو۔ کیسا انصاف کرتے ہو۔	قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ ۭ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ لِلْحَقِّ ۭ اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ ۣ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ﴿٣٥﴾
36. And follow not most of them but conjecture. Indeed, conjecture can be of no avail against the truth, at all. Indeed, Allah is All Aware of what they do.	اور نہیں پیروی کرتے ان میں سے اکثر مگر گمان کی۔ یقیناً گمان نہیں کارآمد ہو سکتا حق کے مقابلے میں کچھ بھی ۔ بیشک اللہ واقف ہے اس سے جو یہ کرتے ہیں۔	وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۭ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٦﴾
37. And this is not such Quran as could be produced by other than Allah. But it is a confirmation of that which was before it, and an explanation of the Book, there is no doubt wherein, from the Lord of the worlds.	اور نہیں ہے یہ ایسا قرآن کہ بنا لائے کوئی اللہ کے سوا۔ بلکہ یہ ہے تصدیق اس کی جو تھا اس سے پہلے اور تفصیل ہے الکتاب کی۔ نہیں ہے شک اس میں کہ یہ رب العالمین کی طرف سے ہے۔	وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٣٧﴾
38. Or do they say: "He has invented it." Say: "Then bring forth a surah like it, and call upon whomsoever you can, other than Allah, if you are truthful."	کیا کہتے ہیں یہ کہ اس نے خود گھڑ لیا ہے اسے۔ کہدو تو بنا لاؤ تم ایک سورت اس طرح کی اور بلا لو جنکو تم چاہو اللہ کے سوا اگر ہو تم سچے ۔	اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٣٨﴾
39. But they have denied that which they could not	بلکہ جھٹلا دیا ہے انہوں نے اس کو جو نہیں آسکا گرفت	بَلْ كَذَّبُوْا بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا

comprehend in knowledge, and has not yet come to them its interpretation. Thus did deny those before them. Then see how was the end of the wrong doers.	میں ان کے علم کی۔اور ابھی نہیں ان کے پاس آئی اس کی حقیقت۔ اسی طرح جھٹلایا تھا اُن لوگوں نے جو اِن سے پہلے تھے ۔ سو دیکھ لو کیسا ہوا انجام ظالموں کا۔	يَأْتِهِمْ تَأْوِيْلُهٗ ؕ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۹﴾
40. And among them are those who believe in it, and among them are those who do not believe in it. And your Lord is best aware of the corrupters.	اور ان میں وہ ہیں جو ایمان لاتے ہیں اس پر اور ان میں وہ ہیں جو نہیں ایمان لاتے اس پر۔ اور تیرا رب خوب جانتا ہے فساد کرنیوالوں کو۔	وَ مِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَ مِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ ؕ وَ رَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿۴۰﴾
41. And if they deny you, then say: “For me are my deeds, and for you are your deeds. You are disassociated of what I do, and I am disassociated of what you do.”	اور اگر وہ تکذیب کریں تمہاری تو کہدو کہ میرے لئے ہے میرا عمل اور تمہارے لئے ہے تمہارا عمل۔ تم بری ہو اس سے جو میں کرتا ہوں اور میں بری ہوں اس سے جو تم کرتے ہو۔	وَ اِنْ كَذَّبُوْكَ فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَ لَكُمْ عَمَلُكُمْ ؕ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَ اَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۴۱﴾
42. And among them are those who listen to you. So can you make hear the deaf, even though they do not apprehend.	اور ان میں ہیں وہ جو کان لگاتے ہیں تمہاری طرف۔ تو کیا تم سناؤ گے بہروں کو اگرچہ وہ کچھ سمجھتے نہ ہوں۔	وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَ لَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿۴۲﴾
43. And among them are those who look towards you. So can you guide the blind, even though they do not see.	اور ان میں ہیں وہ جو دیکھتے ہیں تمہاری طرف۔ تو کیا تم راستہ دکھاؤ گے اندھوں کو اگرچہ وہ کچھ دیکھتے نہ ہوں۔	وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ ؕ اَفَاَنْتَ تَهْدِى الْعُمْىَ وَ لَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ﴿۴۳﴾
44. Indeed, Allah does not wrong mankind at all, but mankind wrong themselves.	یقیناً اللہ نہیں ظلم کرتا انسانوں پر ذرا بھی لیکن انسان اپنے آپ پر ظلم کرتے ہیں۔	اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَّ لٰكِنَّ النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۴۴﴾
45. And the day when He will gather them, (they will think) as if they had not stayed but an hour of the day. They will recognize each other. Indeed, ruined will be those who denied the meeting with Allah, and they were not guided.	اور جس دن وہ جمع کریگا انکو (تو خیال کریں گے) گویا وہ نہیں رہے مگر ایک گھڑی دن کی۔ پہچانیں گے ایکدوسرے کو آپس میں ۔ یقیناً خسارے میں پڑ گئے وہ جنہوں نے جھٹلایا ملاقات سے اللہ کی اور نہ ہوئے وہ ہدایت پانیوالے۔	وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَاَنْ لَّمْ يَلْبَثُوْٓا اِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُوْنَ بَيْنَهُمْ ؕ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ وَ مَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿۴۵﴾
46. And whether We show you some of that which We promise them, or We cause you to die, still unto Us is their return, then Allah is a witness over what they are doing.	اور خواہ ہم دکھادیں تمکو کچھ اس میں سے جسکا وعدہ کرتے ہیں ہم ان سے یا اٹھالیں ہم تمہیں تو ہماری طرف انکو لوٹ کر آنا ہے۔ پھر اللہ خود شاھد ہے اس پر جو کچھ یہ کر رہے ہیں ۔	وَ اِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِىْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۴۶﴾
47. And for every nation is a messenger. Then when came their messenger, it was judged between them with justice, and they are not wronged.	اور ہر امت کے لئے ایک رسول ہے پھر جب آگیا انکا رسول تو فیصلہ کر دیا گیا ان کے درمیان انصاف کے ساتھ۔ اور انپر نہیں ظلم کیا جاتا۔	وَ لِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ ۚ فَاِذَا جَآءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِىَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۴۷﴾

48. And they say: "When will be this promise. If you are truthful."	اور وہ کہتے ہیں کہ کب ہوگا یہ وعدہ اگر ہو تم سچے ۔	وَ يَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴۸﴾
49. Say: "No power I have for myself to harm, nor to benefit, except that which Allah wills. For every nation there is a term. When reaches their term, then neither can they delay an hour, nor can they advance."	کہدو نہیں اختیار رکھتا میں اپنے لئے نقصان کا اور نہ فائدے کا مگر جو چاہے اللہ ۔ ہر امت کے لئے ایک وقت مقرر ہے ۔ جب آجاتا ہے انکا وقت مقرر تو نہیں دیر کر سکتے ایک گھڑی اور نہ جلدی کر سکتے ہیں ۔	قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ؕ لِكُلِّ اُمَّةٍ اَجَلٌ ؕ اِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ﴿۴۹﴾
50. Say: "Do you see, if should come to you His punishment by night or by day, what is there that would seek to hasten of it the criminals."	کہدو کہ بھلا دیکھو تو اگر آجائے تم پر اس کا عذاب رات کو یا دن کو تو کس بات کی جلدی کرتے ہیں اس کے بارے میں یہ مجرم ۔	قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ بَيَاتًا اَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۵۰﴾
51. Is it then, when it has befallen, you will believe in it. What, now (you believe). And indeed, you have been hastening it on.	کیا پھر جب وہ آ واقع ہو گا تو ایمان لاؤ گے اس پر ۔ کیا اب (ایمان لائے تم) اور یقیناً تم اسی کے لئے جلدی مچایا کرتے تھے ۔	اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ ؕ آٰلْـٰٔنَ وَ قَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۵۱﴾
52. Then it will be said to those who had wronged: "Taste the enduring punishment. You will not be recompensed except for what you used to earn."	پھر کہا جائے گا ان لوگوں سے جنہوں نے ظلم کیا کہ مزہ چکھو عذاب دائمی کا ۔ نہیں بدلہ دیا جائے گا تمہیں مگر اسی کا جو تم کماتے رہے تھے ۔	ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ ﴿۵۲﴾
53. And they ask information of you "Is it true." Say: "Yes, by my Lord, indeed it is truth. And you can not escape."	اور وہ دریافت کرتے ہیں تم سے کہ کیا سچ ہے یہ ۔ کہدو ہاں قسم ہے میرے رب کی یقیناً یہ ہے سچ ۔ اور نہیں تم عاجز کرنیوالے ۔	وَ يَسْتَنْۢبِـُٔوْنَكَ اَحَقٌّ هُوَ ؕ قُلْ اِيْ وَ رَبِّيْٓ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ؕ وَ مَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿۵۳﴾
54. And if that each soul who had wronged, had what is on the earth, it would offer as ransom all that, (it will not be accepted). And they will feel remorse when they see the punishment. And it will be judged between them with justice, and they will not be wronged.	اور اگر یہ کہ ہر اس شخص کے پاس ہو جس نے ظلم کیا جو کچھ ہے زمین میں تو وہ دے فدیے میں اسے (نہ قبول کیا جائے گا) ۔ اور پچھتائیں گے وہ ندامت سے جب وہ دیکھیں گے عذاب کو ۔ اور فیصلہ کر دیا جائے گا ان کے درمیان انصاف کے ساتھ اور ان پر نہیں ظلم کیا جائے گا ۔	وَ لَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ ؕ وَ اَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۚ وَ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۵۴﴾
55. Is it not, surely to Allah belongs whatever is in the heavens and the earth. Is it not, surely the promise of Allah is true. But most of them do not know.	کیا نہیں یہ کہ ۔ یقیناً اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں ۔ کیا نہیں یہ کہ ۔ یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن ان میں اکثر نہیں جانتے ۔	اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ؕ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۵﴾
56. It is He who gives life and causes death, and to Him you will be returned.	وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے اور اسکی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ۔	هُوَ يُحْيٖ وَ يُمِيْتُ وَ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۵۶﴾

57. O mankind, indeed there has come to you an advice from your Lord, and a healing for what (diseases) are in the breasts, and a guidance and a mercy for the believers.	اے انسانوں بیشک آچکی ہے تمہارے پاس نصیحت تمہارے رب کی طرف سے اور شفا ان (بیماریوں) کی جو سینوں میں ہیں۔ اور ہدایت اور رحمت ہے مومنوں کے لئے۔	يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ شِفَآءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۙ وَ هُدًى وَّ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۷﴾
58. Say: "In the bounty of Allah and in His mercy, so in that let them rejoice." It is better than what they accumulate.	کہدو کہ اللہ کے فضل سے اور اسکی رحمت سے۔ تو اس پر انکو خوش ہونا چاہیے ۔یہ ہے بہتر اس سے جو وہ جمع کرتے ہیں۔	قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَ بِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ؕ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ﴿۵۸﴾
59. Say: "Have you seen what Allah has sent down for you of provision, then you have made of it unlawful and lawful." Say: "Has Allah permitted you or, against Allah, you invent a lie."	کہدو دیکھو تو جو نازل فرمایا اللہ نے تمہارے لئے رزق میں سے پھر ٹھہرالیا تم نے اسمیں سے حرام اور حلال کہو کیا اللہ نے اجازت دی ہے تمہیں یا اللہ پر تم جھوٹ باندھتے ہو۔	قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّ حَلٰلًا ؕ قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ ۚ اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ﴿۵۹﴾
60. And what think those who invent against Allah lies (of their matters) on the Day of Judgement. Indeed, Allah is full of bounty to mankind, but most of them are not grateful.	اور کیا گمان رکھتے ہیں وہ لوگ جو گڑھ لیتے ہیں اللہ پر جھوٹ قیامت کے دن (اپنے معاملات کا)۔ بیشک اللہ بڑا مہربان ہے انسانوں پر لیکن ان میں سے اکثر نہیں شکر کرتے۔	وَ مَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿۶۰﴾
61. And you are not in any state, and you do not recite any portion of the Quran, and you do not do any deed, except that We are over you witness when you are engaged therein. And not absent from your Lord is a thing of the weight of an atom on the earth, nor in the heaven, nor smaller than that, nor greater, except it is in a clear Book.	اور نہیں ہوتے ہو تم کسی حال میں اور نہیں پڑھتے ہو تم کچھ حصہ قرآن میں سے اور نہیں کرتے ہو تم کوئی کام ۔مگر ہم ہوتے ہیں تمہارے اوپر باخبر جب مصروف ہوتے ہو تم اس میں ۔اور نہیں پوشیدہ تمہارے رب سے کوئی چیز ذرہ بھر وزنی زمین میں اور نہ آسمان میں اور نہ چھوٹی اس سے اور نہ بڑی مگر وہ ہے کتاب مبین میں۔	وَ مَا تَكُوْنُ فِيْ شَاْنٍ وَّ مَا تَتْلُوْا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَّ لَا تَعْمَلُوْنَ مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ؕ وَ مَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ﴿۶۱﴾
62. Is it not, indeed, the friends of Allah (are those), no fear is upon them nor they shall grieve.	لیا نہیں یہ کہ۔ بیشک دوست اللہ کے (وہ ہیں) نہیں ہے خوف انکو اور نہ وہ غمناک ہوں گے۔	اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۲﴾
63. Those who believed and used to practice righteousness.	وہ جو ایمان لائے اور پرہیزگاری اختیار کرتے تھے۔	الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ كَانُوْا يَتَّقُوْنَ ﴿۶۳﴾
64. For them are good tidings in the life of the world and in the Hereafter. Shall not change the words of Allah. It is that the supreme success.	انکے لئے بشارتیں ہیں دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں بھی۔ نہیں بدل سکتیں باتیں اللہ کی ۔ یہ ہی ہے وہ بڑی کامیابی۔	لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْاٰخِرَةِ ؕ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۶۴﴾

65. And let not grieve you their talks. Indeed, honor belongs to Allah entirely. He is the All Hearer, the Knower.	اور نہ آزردہ کریں تمکو انکی باتیں بیشک عزت اللہ کے لئے ہے ساری۔ وہ سب کچھ سنتا ہے جانتا ہے۔	وَ لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ ۘ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا ؕ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۶۵﴾
66. Is it not, surely to Allah belongs whoever is in the heavens and whoever is on the earth. And do not follow those who call upon other than Allah partners. They do not follow but a conjecture, and they are not but merely guessing.	کیا نہیں یہ کہ۔ بیشک اللہ کے لئے ہے جو ہے آسمانوں میں اور جو ہے زمین میں۔ اور نہیں پیروی کرتے وہ لوگ جو پکارتے ہیں اللہ کے سوا شریکوں کو۔ نہیں پیروی کرتے وہ سوائے گمان کے۔ اور نہیں ہیں وہ مگر اٹکلیں دوڑا رہے۔	اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ ؕ وَ مَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَآءَ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَ اِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ﴿۶۶﴾
67. He it is who made for you the night that you may rest therein, and the day giving light. Indeed, in that are sure signs for a people who listen.	وہی تو ہے جس نے بنایا تمہارے لئے رات کو تاکہ سکون حاصل کرو اس میں اور دن کو روشن۔ بلاشبہ اس میں یقینی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو سماعت رکھتے ہیں۔	هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ﴿۶۷﴾
68. They say: "Allah has taken a son. Glory be to Him. He is self sufficient. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. You do not have any authority for this, Do you say about Allah that which you do not know."	وہ کہتے ہیں کہ بنا لیا ہے اللہ نے بیٹا۔ پاک ہے وہ۔ وہ بے نیاز ہے۔ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں۔ نہیں ہے تمہارے پاس کوئی دلیل اس کی۔ کیا تم کہتے ہو اللہ کی نسبت ایسی بات جو نہیں تم جانتے۔	قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ هُوَ الْغَنِيُّ ؕ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍۭ بِهٰذَا ؕ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۸﴾
69. Say: "Indeed, those who invent against Allah a lie will not be successful."	کہدو کہ یقیناً وہ لوگ جو گھڑتے ہیں اللہ پر جھوٹ نہیں وہ فلاح پائیں گے۔	قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ؕ ﴿۶۹﴾
70. Little benefit in this world, then to Us will be their return, then We shall make them taste the severe punishment because they used to disbelieve.	تھوڑا فائدہ دنیا میں پھر ہماری ہی طرف ان کو لوٹ کر آنا ہے پھر ہم چکھائیں گے انہیں شدید عذاب اس بنا پر کہ وہ کفر کیا کرتے تھے۔	مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ﴿۷۰﴾
71. And recite to them the news of Noah, when he said to his people: "O my people, if it is hard on you, my staying here and my reminding of the signs of Allah, then in Allah I have put my trust. So resolve upon your course of action and your partners. Then, let not be in your course of action to you any doubt. Then carry it out against me, and do not give me respite."	اور پڑھ کر سنا دو انکو قصہ نوح کا جب کہا اس نے اپنی قوم سے اے میری قوم اگر ہوا ہے مشکل تم کو میرا تمہارے درمیان رہنا اور نصیحت کرنا اللہ کی آیات سے تو اللہ پر میں بھروسہ رکھتا ہوں۔ تو پختہ کرلو اپنی تدبیر اور تمہارے شریک بھی۔ پھر نہ رہے تمہاری تدبیر میں تمہیں کوئی شبہ پھر کر گزرو تم میرے خلاف اور نہ دو مجھے مہلت۔	وَ اتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَاَ نُوْحٍ ۘ اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ وَ تَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ فَاَجْمِعُوْۤا اَمْرَكُمْ وَ شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوْۤا اِلَيَّ وَ لَا تُنْظِرُوْنِ ﴿۷۱﴾

فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ ؕ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ۙ وَ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۷۲﴾	پھر اگر تم نے منہ پھیر لیا تو نہیں مانگتا میں تم سے کوئی معاوضہ۔ نہیں ہے میرا معاوضہ مگر اللہ کے ذمے ۔اور مجھے حکم ہوا ہے کہ میں رہوں فرمانبرداروں میں ۔	72. So if you turn away, then I have not asked you for any payment. My payment is not but upon Allah. And I have been commanded that I become among those who surrender.
فَكَذَّبُوْهُ فَنَجَّيْنٰهُ وَ مَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ وَ جَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ وَ اَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا ۚ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ ﴿۷۳﴾	پھر تکذیب کی انہوں نے اسکی تو ہم نے بچا لیا اسکو اور جو اسکے ساتھ تھے کشتی میں اور بنا یا انہیں خلیفہ اور غرق کر دیا ہم نے ان کو جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو۔ تو دیکھ لو کہ کیسا ہوا انجام انکا جو ڈرائے گئے تھے۔	73. Then they denied him, so We saved him and those with him in the Ark. And We made them inherit, and We drowned those who denied Our signs. See then how was the end of those who were warned.
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿۷۴﴾	پھر بھیجے ہم نے اس کے بعد رسول انکی قوم کی طرف ۔ تو وہ آئے انکے پاس واضح نشانیوں کے ساتھ۔ سو وہ نہ تھے ایسے کہ ایمان لے آتے اس پر جھٹلا چکے تھے وہ جس کو اس سے پہلے ۔ اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ہم دلوں پر حد سے بڑھ جانے والوں کے۔	74. Then We sent after him messengers to their people, so they came to them with clear proofs. So they were not such as they would believe in that which they denied before. Thus do We seal over the hearts of those who transgress.
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَ هٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ مَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا وَ كَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿۷۵﴾	پھر بھیجا ہم نے ان کے بعد موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اسکے سرداروں کی طرف اپنی نشانیوں کے ساتھ تو انہوں نے تکبر کیا اور تھے وہ لوگ مجرم ۔	75. Then We sent after them Moses and Aaron to Pharaoh and his chiefs with Our signs, so they behaved arrogantly and were a criminal people.
فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۷۶﴾	پھر جب آیا انکے پاس حق ہمارے پاس سے تو کہنے لگے یقیناً یہ ہے جادو کھلا ہوا۔	76. So when there came to them the truth from Us, they said: “Indeed, this is clear sorcery.”
قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ؕ اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ وَ لَا يُفْلِحُ السّٰحِرُوْنَ ﴿۷۷﴾	کہا موسیٰ نے کیا تم کہتے ہو حق کے بارے میں جب وہ آیا ہے تمہارے پاس۔ کیا جادو ہے یہ۔ اور نہیں فلاح پاتے جادوگر۔	77. Moses said: “Do you say about the truth when it has come to you. Is this sorcery. And will not succeed the sorcerers.”
قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَ تَكُوْنَ لَكُمَا الْكِبْرِيَآءُ فِي الْاَرْضِ ؕ وَ مَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۷۸﴾	انہوں نے کہا کیا آیا ہے تو ہمارے پاس تاکہ پھیر دے تو ہم کو اس سے پایا ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو۔ اور ہو جائے تم دونوں کی سرداری ملک میں۔ اور نہیں ہیں ہم تم دونوں پر ایمان لانے والے ۔	78. They said: “Have you come to us to turn us away from that we found upon which our fathers, and may become for you two grandeur in the land. And we are not in you two believers.”
وَ قَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُوْنِيْ بِكُلِّ سٰحِرٍ عَلِيْمٍ ﴿۷۹﴾	اور کہا فرعون نے لے آؤ میرے پاس ہر جادوگر کامل فن	79. And Pharaoh said: “Bring to me every learned sorcerer.”
فَلَمَّا جَآءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوْسٰٓى اَلْقُوْا مَآ اَنْتُمْ مُّلْقُوْنَ ﴿۸۰﴾	پھر جب آئے جادوگر تو کہا ان سے موسیٰ نے ڈالو جو کچھ تم ڈالنے والے ہو۔	80. So when came the sorcerers, said to them Moses: “Throw down whatever you will throw.”

81. Then when they had thrown down, Moses said: "That which you have brought is sorcery. Certainly, Allah will make it vain. Certainly, Allah does not amend the work of corrupters."	پھر جب ڈالا انہوں نے تو کہا موسیٰ نے جو کچھ تم لائے ہو جادو ہے ۔ یقیناً اللہ نیست و نابود کر دے گا اسکو۔ یقیناً اللہ نہیں سنوارا کرتا کام مفسدوں کے ۔	فَلَمَّآ اَلْقَوْا قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ ۙ السِّحْرُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۸۱﴾
82. And Allah will establish the truth by His words, even if dislike it the criminals.	اور سچ کر دکھائے گا اللہ حق کو اپنے کلام سے اگرچہ کہ برا ہی مانیں مجرم۔	وَ يُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۸۲﴾
83. So no one believed in Moses, except some offspring among his people, because of the fear of Pharaoh and their chiefs, lest they should persecute them. And indeed Pharaoh was a tyrant in the land. And indeed, He was of those who transgressed.	تو نہ ایمان لایا کوئی موسیٰ پر مگر چند لڑکے اسکی قوم میں سے ڈرتے ڈرتے فرعون سے اور اپنے سرداروں سے کہ کہیں مبتلا کر دے وہ انکو آفت میں۔اور یقیناً فرعون سرکش تھا ملک میں۔ اور یقیناً وہ حد سے بڑھ جانیوالوں میں تھا۔	فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلَا۟ئِهِمْ اَنْ يَّفْتِنَهُمْ ؕ وَ اِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى الْاَرْضِ ۚ وَ اِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿۸۳﴾
84. And Moses said: "O my people, if you have believed in Allah, then in Him put your trust, if you have surrendered."	اور کہا موسیٰ نے اے میری قوم اگر تم ایمان لائے ہو اللہ پر تو اسی پر بھروسہ رکھو اگر ہو تم فرمانبردار۔	وَ قَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ﴿۸۴﴾
85. So they said: "In Allah we put our trust. Our Lord, do not make us a trial for a people who are wrongdoers."	تو کہا انہوں نے اللہ ہی پر ہم بھروسہ رکھتے ہیں۔ ہمارے رب نہ ڈال تو ہمیں آزمائش میں ان لوگوں سے جو ظالم ہیں۔	فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۙ ﴿۸۵﴾
86. And save us by Your mercy from the people who disbelieve.	اور نجات دے تو ہمیں اپنی رحمت کے ساتھ ان لوگوں سے جو کافر ہیں۔	وَ نَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۶﴾
87. And We inspired to Moses and his brother that: "Appoint for your people in Egypt houses, and make your houses qibla, and establish prayer. And give glad tidings to the believers."	اور وحی بھیجی ہم نے موسیٰ اور اسکے بھائی کی طرف کہ مقرر کرو اپنی قوم کے لئے مصر میں چند گھر اور ٹھہراؤ اپنے گھروں کو قبلہ اور قائم کرتے رہو نماز۔ اور خوشخبری سنا دو مومنوں کو۔	وَ اَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَ اَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّ اجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً وَّ اَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ؕ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۸۷﴾
88. And Moses said: "Our Lord, indeed You have given Pharaoh and his chiefs splendor and wealth in the life of the world. Our Lord, that they may lead astray from Your path. Our Lord, send destruction upon their wealth and put hardness upon their hearts so that they may not believe until they see the painful punishment."	اور کہا موسیٰ نے ہمارے رب بیشک تو نے دے رکھی ہے فرعون اور اسکے سرداروں کو زینت اور مال و زر دنیا کی زندگی میں ۔ ہمارے رب کہ گمراہ کر دیں وہ تیرے راستے سے۔ ہمارے رب بربادی بھیج دے ان کے مالوں پر اور سختی ڈال دے انکے دلوں پر تاکہ نہ ایمان لائیں یہاں تک کہ دیکھ لیں وہ دردناک عذاب ۔	وَ قَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّ اَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَ اشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۸۸﴾

قَالَ قَدْ اُجِيْبَتْ دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيْمَا وَ لَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٨٩﴾	فرمایا اس نے یقیناً قبول کرلی گئی تم دونوں کی دعا تو تم دونوں ثابت قدم رہنا اور نہ پیروی کرنا راستے کی ان لوگوں کے نہیں جو کچھ جانتے۔	89. He said: "Verily, has been accepted the prayer of you both. So keep to the straight path, and follow not the path of those who do not know."
وَ جٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَ جُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّ عَدْوًا ؕ حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَآءِيْلَ وَ اَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٩٠﴾	اور اتار دیا ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے پار تو تعاقب کیا ان کا فرعون اور اسکے لشکروں نے سرکشی اور دشمنی کرتے ہوئے۔ یہاں تک کہ جب آپکڑا اسکو غرقابی نے تو کہنے لگا کہ میں ایمان لایا کہ نہیں کوئی معبود سوائے اسکے ایمان لائے ہیں جس پر بنی اسرائیل اور میں ہوں فرمانبرداروں میں۔	90. And We led the Children of Israel across the sea. Then pursued them Pharaoh and his hosts in rebellion and enmity. Until, when overtook him the drowning, he said: "I believe that there is no god but Him, believe in whom the Children of Israel, and I am of those who surrender.
آٰلْـٰٔنَ وَ قَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَ كُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٩١﴾	کیا اب (ایمان لاتا ہے) حالانکہ یقیناً تو نافرمانی کرتا رہا پہلے اور تھا تو فساد کرنیوالوں میں۔	91. What, now (you believe), while indeed, you had disobeyed before, and you were of the corrupters.
فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ؕ وَ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ﴿٩٢﴾	تو آج بچالیں گے ہم تجھے تیرے بدن میں تاکہ تو ہو جائے ان کے لئے جو تیرے بعد ہونگے عبرت۔ اور یقیناً اکثر انسانوں میں سے ہماری نشانیوں سے بیخبر ہیں۔	92. So this day, We shall deliver you in your body, that you may be for those after you a sign. And indeed, many among mankind, of Our signs, are heedless.
وَ لَقَدْ بَوَّاْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ مُبَوَّاَ صِدْقٍ وَّ رَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ؕ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٩٣﴾	اور یقیناً رہنے کو دیا ہم نے بنی اسرائیل کو ٹھکانہ بہت عمدہ اور کھانے کو عطا کیں انہیں پاکیزہ چیزیں۔ تو نہیں اختلاف کیا انہوں نے مگر اسوقت کہ آ گیا ان کے پاس علم۔ بیشک تیرا رب فیصلہ کر دے گا ان میں قیامت کے دن ان باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے۔	93. And indeed, We settled the Children of Israel in a dwelling place that was blessed, and We provided them with good things. So they differed not until had come to them the knowledge. Indeed, your Lord will judge between them on the Day of Resurrection in that in which they used to differ.
فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۙ﴿٩٤﴾	تو اگر تم ہو شک میں اس کے بارے میں جو نازل کیا ہم نے تم پر تو پوچھ لو ان سے جو پڑھتے ہیں کتاب تم سے پہلے۔ یقیناً آچکا ہے تمہارے پاس حق تمہارے رب کی طرف سے تو نہ ہرگز ہونا شک کرنیوالوں میں۔	94. So if you are in doubt about that which We have revealed to you, then ask those who have been reading the Book before you. Certainly, has come to you the truth from your Lord, so never be of those who doubt.
وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٩٥﴾	اور نہ ہرگز ہونا ان میں جنہوں نے جھٹلادیا اللہ کی آیتوں کو ورنہ ہوجاؤ گے خسارہ اٹھانیوالوں میں۔	95. And be not you of those who deny the revelations of Allah, for then you shall be among the losers.

إِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٩٦﴾	یقیناً وہ لوگ قرار پا چکا ہے جن پر قول تیرے رب کا۔ نہیں وہ ایمان لائیں گے۔	96. Indeed, those upon whom has been justified the word of your Lord, they will not believe.
وَ لَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿٩٧﴾	اور اگرچہ آجائے انکے پاس ہر ایک نشانی۔ یہاں تک کہ دیکھ لیں وہ دردناک عذاب۔	97. And even if should come to them every sign, until they see the painful punishment.
فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ؕ لَمَّآ اٰمَنُوْا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ﴿٩٨﴾	سو کیوں نہ ہوئی کوئی بستی کہ ایمان لاتی تو نفع دیتا اسے اس کا ایمان ۔ سوائے قوم یونس۔ کہ جب ایمان لائے وہ تو دور کر دیا ہم نے ان سے عذاب ذلت کا دنیا کی زندگی میں اور فوائد دنیاوی سے انکو بہرہ مند رکھا ایک مدت تک ۔	98. So why not there was a township that believed so benefited it its belief, except the people of Jonah. When they believed, We removed from them the punishment of disgrace in the life of the world, and We gave them worldly comfort for a while.
وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِى الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ؕ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٩﴾	اور اگر چاہتا تیرا رب تو ضرور ایمان لے آتے جو ہیں زمین میں سب کے سب ۔ تو کیا تو مجبور کریگا لوگوں کو یہاں تک کہ وہ ہو جائیں مومن ۔	99. And if had willed your Lord, would have believed those on the earth, all of them together. Will you then compel mankind, until they become believers.
وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ﴿١٠٠﴾	اور نہیں ہے کسی جان کو کہ ایمان لائے بغیر اللہ کے حکم کے ۔ اور ڈالتا ہے وہ نجاست ان لوگوں پر نہیں جو عقل رکھتے ۔	100. And it is not for a soul that it would believe except by the permission of Allah. And He sets unclean-ness upon those who will not understand.
قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَ مَا تُغْنِى الْاٰيٰتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٠١﴾	کہو کہ دیکھو کیا کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں ۔ اور نہیں فائدہ دیتیں نشانیاں اور ڈرانے والے ان لوگوں کو نہیں جو ایمان رکھتے ۔	101. Say: "Behold all that is in the heavens and the earth." And of no avail will be the signs and the warners to a people who do not believe.
فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ قُلْ فَانْتَظِرُوْا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿١٠٢﴾	تو نہیں انتظار کر رہے ہیں یہ مگر ویسے ہی دنوں کا ان لوگوں کے جو گذر چکے ہیں ان سے پہلے کہدو کہ تم انتظار کرو۔ یقیناً میں ہوں تمہارے ساتھ انتظار کرنیوالوں میں ۔	102. Then do they wait for except like the days of those who passed away before them. Say: "Wait then, indeed, I am with you among those who are waiting."
ثُمَّ نُنَجِّىْ رُسُلَنَا وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٠٣﴾	پھر نجات دیتے رہے ہیں ہم اپنے رسولوں کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اسی طرح۔ ذمہ ہے ہمارا کہ نجات دیں ہم مومنوں کو ۔	103. Then We do save Our messengers and those who have believed. Thus, it is incumbent upon Us to save the believers.
قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِىْ فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِىْ يَتَوَفّٰىكُمْ ۖ	کہدو اے انسانوں اگر تم ہو شک میں میرے دین میں تو نہیں عبادت کرتا میں ان کی جنکی تم عبادت کرتے ہو اللہ کے سوا۔ لیکن میں عبادت کرتا ہوں اللہ کی جو	104. Say "O mankind, if you are in doubt of my religion, then I do not worship those whom you worship other than Allah. But I worship Allah

who causes you to die. And I have been commanded that I should be of the believers."	تمہیں موت دیتا ہے ۔ اور مجھ کو حکم دیا گیا ہے کہ میں ہو جاؤں ایمان لانے والوں ۔	وَ اُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۙ﴿۱۰۴﴾
105. And that direct your face toward the religion, as by nature upright, and must not be of those who associate partners.	اور یہ کہ سیدھا رکھو اپنا چہرہ دین پر یکسو ہو کر ۔ اور نہ ہرگز ہونا مشرکوں میں سے ۔	وَ اَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ۚ وَ لَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۰۵﴾
106. And do not call upon, other than Allah, that which neither benefits you, nor harms you. For if you did, so indeed, you would be then of the wrongdoers.	اور نہ پکارو اللہ کے سوا اسکو جو نہ نفع دے سکے تجھے اور نہ تجھے نقصان پہنچا سکے ۔ تو اگر ایسا کیا تو نے تو یقیناً تو ہوگا تب تو ظالموں میں ۔	وَ لَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰۶﴾
107. And if Allah afflicts you with adversity, then there is none who can remove it except Him. And if He intends for you good, then there is none who can repel His bounty. He causes to reach it whomever He wills of his slaves. And He is the Oft-Forgiving, Merciful.	اور اگر پہنچائے تجھ کو اللہ کوئی تکلیف ۔ تو نہیں ہے دور کرنے والا اس کا سوائے اسی کے ۔ اور اگر وہ ارادہ کرے تجھ سے بھلائی کا تو نہیں ہے روکنے والا کوئی اسکے فضل کو ۔ وہ پہنچاتا ہے اسکو جسے چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے ۔ اور وہ بخشنے والا مہربان ہے ۔	وَ اِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ۚ وَ اِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ ؕ يُصِيْبُ بِهٖ مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ ؕ وَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۰۷﴾
108. Say "O mankind, indeed, has come to you the truth from your Lord. Then whoever is guided, so in fact, he is guided for his own self. And whoever goes astray, so in fact, he goes astray to his own. And I am not over you a custodian.	کہدو اے انسانوں یقیناً آیا ہے تمہارے پاس حق تمہارے رب کی طرف سے ۔ تو جو کوئی ہدایت پاتا ہے تو درحقیقت وہ ہدایت پاتا ہے اپنے ہی لئے ۔ اور جو گمراہی اختیار کرتا ہے تو درحقیقت گمراہ ہوتا ہے اپنے ہی لئے ۔ اور نہیں ہوں میں تم پر وکیل ۔	قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَ مَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَ مَاۤ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ؕ ﴿۱۰۸﴾
109. And follow that which is revealed to you, and be patient until Allah gives judgment. And He is the best of those who judge.	اور پیروی کرو اس کی جو وحی کیا گیا ہے تمہاری طرف اور صبر کرو یہاں تک کہ فیصلہ کر دے اللہ ۔ اور وہ ہے سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ۔	وَ اتَّبِعْ مَا يُوْحٰۤى اِلَيْكَ وَ اصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَ هُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾

Houd هُود

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.	اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے ۔	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
1. Alif. Lam. Ra. A Book, perfected are the verses whereof, then explained in detail, from Him the All-Wise, Well Informed.	الرا ۔ کتاب کہ محکم کی گئی ہیں جسکی آیات پھر کھول کر بیان کی گئی ہیں اسکی طرف سے جو ہے حکیم خبیر ۔	الٓرٰ ۟ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ﴿۱﴾
2. That you do not worship except Allah. Indeed, I am to	کہ نہ عبادت کرو سوائے اللہ کے ۔ بیشک میں ہوں	اَلَّا تَعْبُدُوْۤا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ

نَذِيْرٌ وَّ بَشِيْرٌ ۙ ﴿۲﴾	تمہارے لئے اسکی طرف سے ڈر سنانے والا اور خوشخبری دینے والا۔	you, from Him a warner and a bringer of good tidings.
وَّ اَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَ يُؤْتِ كُلَّ ذِىْ فَضْلٍ فَضْلَهٗ ؕ وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ﴿۳﴾	اور یہ کہ مغفرت مانگو اپنے رب سے پھر توبہ کرو اسکے آگے۔ عطا کریگا وہ تمہیں عمدہ سامان زندگی ایک وقت مقررہ تک۔ اور عنایت کریگا ہر لائق فضیلت کو اسکی فضیلت۔ اور اگر روگردانی کروگے تم تو یقیناً مجھے ڈر ہے تمہارے بارے میں عذاب کا ایک بڑے دن کے۔	3. And that you seek forgiveness of your Lord, then you repent to Him. He will let you have a fair provision for a term appointed. And He will bestow on each, who merits favor, his bounty. And if you turn away, then indeed, I fear for you punishment of a great day.
اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۚ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۴﴾	اللہ کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔	4. Unto Allah is your return. And He is, over every thing, all powerful.
اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ؕ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّوْنَ وَ مَا يُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ﴿۵﴾	کیا نہیں یہ۔ بیشک وہ موڑ لیتے ہیں اپنے سینوں کو تاکہ چھپ جائیں اس سے۔ کیا نہیں یہ۔ جس وقت ڈھانپتے ہیں وہ خود کو اپنے کپڑوں میں۔ وہ جانتا ہے اس کو جو یہ چھپاتے ہیں اور اس کو جو یہ ظاہر کرتے ہیں۔ بیشک وہ جانتا ہے جو سینوں میں ہے۔	5. Is it not, indeed they fold up their breasts that they may hide from Him. Is it not, when they cover themselves with their garments, He knows what they conceal and what they proclaim. Indeed, He knows of what is in the breasts.